

Community Partner Promotional Toolkit

San José Charter Review Commission

Who is this document for: This document is for the Charter Review Commission's community engagement partners.

Instructions: Please use the copy below to promote the Charter Review Commission's effort on your relevant social media accounts and channels. Uploading a graphic is optional, but we encourage it. Thank you!

Accessibility: We have taken the following steps to design our outreach materials to be inclusive and accessible.

- **Plain Language:** We have reviewed via the [Hemingway App](#) and revised most of the copy in this document to read at a 9th grade reading level.
- **Alt-Text:** We have drafted suggested alt-text for social media graphics, so the images shared can be described by screen readers.
- **Color Contrast Test:** We have reviewed flyers and social media graphics via [ADA compliance color contrast testing tools](#) as well as a [Color Blindness Simulator](#) to check for adequate color contrast.
- **Front Load Information about Accessibility:** We have added a description of all the accessibility measures and accommodations the City of San Jose is prepared to provide, as well as the contact information for who to reach out to for additional requests.

Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.

This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.

Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 | Email city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337

More information: Please refer to this City website for more information and updates on the process: sanjoseca.gov/charter-review-commission

Need help? This effort is being supported by [CivicMakers](#). Please contact us at sjcharterreview@civickmakers.com and we'll get back to you ASAP.

Index

[Index](#)

[File Folder \(Presentation Decks, Flyers, & Social Media Graphics\)](#)

[Presentation Decks](#)

[Printable Flyers](#)

[General Flyer](#)

[Types of Government Flyer](#)

[Primer of historical context materials](#)

[Email copy](#)

[Ask for promotion](#)

[ENGLISH](#)

[VIETNAMESE](#)

[SPANISH](#)

[Ask for participation](#)

[ENGLISH](#)

[VIETNAMESE](#)

[SPANISH](#)

[Social Media](#)

[General Announcement](#)

[Facebook and Nextdoor](#)

[Instagram & Twitter](#)

[Upcoming Public Hearing Promotion](#)

[Sept 25, 2021 - Government Structure and Policing & Municipal Law](#)

[Facebook and Nextdoor](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

[Nov 6, 2021 - Policing & Municipal Law and Accountability & Inclusion](#)

[Facebook and Nextdoor](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

File Folder *(Presentation Decks, Flyers, & Social Media Graphics)*

NOTE: **This folder contains all Social Media Graphics, Flyers, and Slide Decks** — Images referenced below are hyperlinked to the appropriate file. Please check the file name, download to your device and then upload with the corresponding social media channel.

Presentation Decks

General powerpoint presentation about Charter Review Commission:

- [Powerpoint - English](#)
 - [Powerpoint - Vietnamese](#)
 - [Powerpoint - Spanish](#)
-

Printable Flyers

General Flyer

This is an outreach flyer that can be used as a basic introduction to the City Charter and the Charter Review Commission, and an invitation for community members to learn more, attend a meeting or public hearing, and sign up for email notifications.

General Flyer - English

A Once-In-A-Generation Opportunity to **Change Your City Government**



San José's charter is like a local "constitution" that defines how the City operates. The Charter sets the powers of the Mayor and the City Council, and guides the day-to-day work of City staff.

Last summer, City Council created a Charter Review Commission to discuss potential changes to the City's charter. Twenty-three residents were appointed to lead this important conversation about the balance of power in San José's government. At the end of the year, the Commission will deliver recommendations to Council that have the potential to shape the future of San José. The goal is to improve accountability, representation and inclusion at City Hall.

What would you change? The Commission wants to include your voice in government decision-making. Don't miss this opportunity to share your ideas about how to improve San Jose's government.

Attend a public hearing *(interpretation available)*

- **July 29, Thurs. 6 - 8pm** - Voting and Elections
- **Sept 25, Sat. 11am - 1pm** - Government Structure
- **Nov 6, Sat. 11am - 1pm** - Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion

Meeting (Zoom) Link: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

**Learn more, find future public hearing topics & times,
and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter**

Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance. This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc. Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 | Email city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337.

General Flyer - Vietnamese

Cơ Hội Hiếm Có để

Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị



Hiến chương thành phố San José giống như một "hiến pháp" địa phương, quy định cách thức hoạt động của Thành Phố. Hiến Chương quy định quyền hạn của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố, và hướng dẫn công việc hàng ngày của nhân viên Thành Phố.

Mùa hè vừa qua, Hội Đồng Thành Phố đã thành lập một Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương để thảo luận về những thay đổi có thể thực hiện đối với hiến chương của Thành Phố. Hai mươi ba cư dân đã được chỉ định để dẫn dắt cuộc thảo luận quan trọng về cân bằng quyền lực trong chính quyền San José. Vào cuối năm này, Ủy Ban sẽ chuyển các khuyến nghị tới cho Hội Đồng, điều này có khả năng sẽ định hình tương lai cho San José. Mục tiêu là cải thiện trách nhiệm giải trình, sự đại diện và toàn diện trong Tòa Thị Chính.

Quý vị sẽ thay đổi điều gì? Ủy Ban muốn có tiếng nói của quý vị trong việc đưa ra các quyết định về chính quyền. Đừng bỏ lỡ cơ hội được chia sẻ các ý tưởng của quý vị về cách thức để cải thiện chính quyền San José.

Tham dự một phiên điều trần công khai (có sẵn dịch vụ thông dịch)

- Ngày 29 tháng Bảy, Thứ Năm, 6 giờ chiều đến 8 giờ tối - Bỏ Phiếu & Bầu Chọn
- Ngày 25 tháng Chín, Thứ Bảy, 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều - Cơ Cấu Quản Trị
- Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều - Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện

Liên Kết Cuộc Họp: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

Tìm hiểu thêm thông tin, tìm chủ đề và thời gian của các phiên điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo:
bit.ly/sanjosecitycharter

Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày. Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v. Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 | Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337.

General Flyer - Spanish

Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad



Los Estatutos de San José son una especie de "constitución" local que define el funcionamiento de la Ciudad. Los Estatutos establecen las facultades del alcalde y del Concejo Municipal, y orientan el trabajo cotidiano del personal de la Ciudad.

El verano pasado, el Concejo de la Ciudad creó una Comisión de Revisión de los Estatutos para debatir posibles cambios en ellos. Fueron nombrados 23 residentes para dirigir esta importante conversación sobre el equilibrio de poderes en el gobierno de San José. Al final del año, la Comisión presentará recomendaciones ante el Concejo que tendrán el potencial de dar forma al futuro de San José. La meta es mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento.

¿Qué cambiaría usted? La Comisión quiere incluir su voz en la toma de decisiones del gobierno. No pierda esta oportunidad para compartir sus ideas sobre cómo mejorar el gobierno de San José.

Asista a una audiencia pública *(interpretación disponible)*

- **Jueves 29 de julio, de 6 a 8 p.m.** Votaciones y elecciones
- **Sábado 25 de septiembre, de 11 a.m. a 1 p.m.** Estructura de gobierno
- **Sábado 6 de noviembre, de 11 a. m. a 1 p. m.** Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión

Enlace de reunión: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter

Nota sobre idiomas y accesibilidad: Todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación. Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc. Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes: Teléfono: 408-535-1260 | Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov | TTY: (408) 294-9337.

[Link to General Flyer - ENGLISH \(black & white version\)](#)

- [VIETNAMESE version \(black & white version\)](#)
- [SPANISH Version \(black & white version\)](#)

Types of Government Flyer

It is more of a resource document someone can download or get if they are interested in learning more, rather than a flyer to call attention/spread awareness.

Government Flyer - English

Page #1

Comparison of Government Forms in California

San José's charter is like a local "constitution" that defines how the City operates. The Charter sets the powers of the Mayor and the City Council, and guides the day-to-day work of City staff. The **Charter Review Commission** was created by City Council to discuss potential changes to the charter to improve accountability, representation and inclusion. This chart compares some of the major differences between the two primary forms of local government in the United States with San José's current form of government.



	Mayor-Council	Council-Manager	San José
Legislative authority	Council	Council and Mayor	Council and Mayor
Executive authority	Mayor (optional City Manager)	City Manager	City Manager
Removal of Executive	(Mayor) Recall election or end of term	(City Manager) Can be removed without cause at any time	Yes
Selection of Mayor	Elected	Elected (or chosen by Council)	Elected (at-large)
Removal of Mayor	Recall election	Recall (or removed by Council)	Recall
Mayor is member of Council	No	Yes	Yes
Mayor votes with Council	No	Yes (or only in a tie)	Yes
Veto authority	Mayor may have veto	Mayor rarely has veto	Mayor has no veto
Appointment & removal of City Manager	Mayor	Council	<i>Appointment:</i> Council (Mayor nominates) <i>Removal:</i> Council or recall

Page #2

	Mayor-Council	Council-Manager	San José
Prepare budget	Mayor	City Manager	Mayor delivers budget message, Council reviews, Manager submits proposed budget
Approve Budget	Council	Council	Council (majority vote)
Appointment & removal of department heads	Mayor (with or without council confirmation)	City Manager (with or without Council confirmation)	Council (majority vote): City Attorney, City Clerk, City Auditor, Independent Police Auditor Mayor: Public Information Officer City Manager: all others (with Council majority vote confirmation)
Appointment of advisory boards	Varies	Varies	Council
Policy development	Council, Mayor can propose	Council and Mayor, Manager can recommend	Council and Mayor; City Manager can recommend
Policy advice	Staff	Manager and staff	City Manager and staff
Policy approval	Council	Council	Council
Policy implementation	Mayor, no role for Council	City Manager, no role for Council	City Manager; Council only sets budget

The Commission wants to hear from you! Learn more about the San José Charter Review process and sign up for notifications: sanjoseca.gov/charter-review-commission

Government Flyer - Vietnamese

Page #1

So Sánh Các Hình Thức Chính Quyền ở California

Hiến chương của San José giống như một "hiến pháp" địa phương, quy định cách thức hoạt động của Thành Phố. Hiến chương quy định quyền hạn của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố, và hướng dẫn công việc hàng ngày của nhân viên Thành Phố. Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương được Hội Đồng Thành Phố thành lập để thảo luận về những thay đổi có thể thực hiện với hiến chương nhằm nâng cao trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện. Bảng dưới đây so sánh một số điểm khác biệt chính giữa hai hình thức chính quyền địa phương chính ở Hoa Kỳ với hình thức chính quyền hiện tại của San José.

	Thị Trưởng-Hội Đồng	Hội Đồng-Giám Đốc	San José
Quyền lập pháp	Hội Đồng	Hội Đồng và Thị Trưởng	Council and Mayor
Quyền điều hành	Thị Trưởng (hoặc Giám Đốc Thành Phố)	Giám Đốc Thành Phố	Giám Đốc Thành Phố
Bãi Nhiệm Người Điều Hành	(Thị Trưởng) Bỏ phiếu bãi nhiệm hoặc chấm dứt nhiệm kỳ	(Giám Đốc Thành Phố) Có thể bị bãi nhiệm bất kỳ lúc nào mà không cần lý do	Có
Lựa Chọn Thị Trưởng	Được bầu chọn	Được bầu chọn (hoặc được Hội Đồng chọn)	Được bầu chọn (rộng rãi)
Bãi Nhiệm Thị Trưởng	Bỏ Phiếu Bãi Nhiệm	Bãi nhiệm (hoặc bị Hội Đồng cách chức)	Bãi nhiệm
Thị Trưởng là thành viên của Hội Đồng	Không	Có	Có
Thị Trưởng bỏ phiếu với Hội Đồng	Không	Có (hoặc chỉ trong trường hợp bầu chọn để đưa ra quyết định cuối cùng)	Có
Quyền phủ quyết	Thị Trưởng có thể có quyền phủ quyết	Thị Trưởng hiếm khi có quyền phủ quyết	Thị Trưởng không có quyền phủ quyết
Chỉ định & bãi nhiệm Giám Đốc Thành Phố	Thị Trưởng	Hội Đồng	<i>Bỏ nhiệm:</i> Hội Đồng (Thị Trưởng đề cử) <i>Bãi nhiệm:</i> Hội Đồng hoặc bãi nhiệm

	Thị Trưởng-Hội Đồng	Hội Đồng-Giám Đốc	San José
Chuẩn bị ngân sách	Thị Trưởng	Giám Đốc Thành Phố	Thị trưởng gửi thông báo về ngân sách, Hội Đồng duyệt xét, Giám Đốc đệ trình ngân sách đề xuất
Phê duyệt Ngân Sách	Hội Đồng	Hội Đồng	Hội Đồng (đa số phiếu bầu)
Bổ nhiệm và bãi nhiệm các giám đốc sở	Thị Trưởng (có hoặc không có xác nhận của hội đồng)	Giám Đốc Thành Phố (có hoặc không có xác nhận của Hội Đồng)	Hội Đồng (đa số phiếu bầu): Luật Sư Thành Phố, Thư Ký Thành Phố, Kiểm Toán Viên Thành Phố, Kiểm Toán Viên Cảnh Sát Độc Lập Thị Trưởng: Viên Chức Thông Tin Công Chúng Giám Đốc Thành Phố: tất cả những người khác (có xác nhận theo đa số phiếu bầu của Hội Đồng)
Bổ nhiệm các ban cố vấn	Tùy trường hợp	Tùy trường hợp	Tùy trường hợp
Phát triển chính sách	Hội Đồng, Thị Trưởng có thể đề xuất	Hội Đồng và Thị Trưởng, Giám Đốc có thể đề xuất	Hội Đồng và Thị Trưởng, Giám Đốc có thể đề xuất
Tư vấn chính sách	Nhân viên	Giám Đốc và nhân viên	Giám Đốc Thành Phố và nhân viên
Phê duyệt chính sách	Hội Đồng	Hội Đồng	Hội Đồng
Thực thi chính sách	Thị Trưởng, không có vai trò gì của Hội Đồng	Giám Đốc Thành Phố, không có vai trò của Hội Đồng	Giám Đốc Thành Phố; Hội Đồng chỉ đặt ra ngân sách

Ủy Ban muốn lắng nghe ý kiến của quý vị! Tìm hiểu thêm về quy trình Xét Duyệt Hiến Chương của San Jose và đăng ký nhận thông báo tại: sanjoseca.gov/charter-review-commission

Government Flyer - Spanish

Page #1

Comparación de las modalidades de gobierno en California

Los Estatutos de San José son una especie de "constitución" local que define el funcionamiento de la Ciudad. Los Estatutos establecen las facultades del alcalde y del Concejo Municipal, y orientan el trabajo cotidiano del personal de la Ciudad. La **Comisión de Revisión de los Estatutos** fue creada por el Concejo Municipal con el fin de debatir posibles cambios a los Estatutos para mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión. En esta tabla se comparan algunas de las principales diferencias entre las dos modalidades principales de gobierno local en los Estados Unidos con la modalidad de gobierno actual de San José.

	Alcalde-Concejo	Concejo-administrador	San José
Autoridad legislativa	Concejo	Concejo y alcalde	Council and Mayor
Autoridad ejecutiva	Alcalde (administrador de la Ciudad opcional)	Administrador de la Ciudad	City Manager
Destitución de la autoridad ejecutiva	Elecciones revocatorias o de fin de mandato (alcalde)	(Puede ser destituido sin causa en cualquier momento (administrador de la Ciudad)	Sí
Selección de alcalde	Electo	Electo (o elegido por el Concejo)	Electo (por mayoría)
Destitución del alcalde	Elecciones revocatorias	Revocación (o destitución por el Concejo)	Revocación
El alcalde es miembro del Concejo	No	Sí	Sí
El alcalde vota con el Concejo	No	Sí (o solo en un empate)	Sí
Autoridad de veto	El alcalde puede vetar	El alcalde rara vez tiene derecho de veto	El alcalde no tiene derecho de veto
Nombramiento y destitución del administrador de la Ciudad	Alcalde	Concejo	<i>Nombramiento: Concejo (el alcalde nombra)</i> <i>Destitución: Concejo o revocación</i>

	Alcalde-Concejo	Concejo-administrador	San José
Preparación del presupuesto	Alcalde	Administrador de la Ciudad	El alcalde transmite el mensaje presupuestario, el Concejo lo revisa, el administrador presenta el proyecto de presupuesto
Aprobación del presupuesto	Concejo	Concejo	Concejo (voto mayoritario)
Nombramiento y destitución de jefes de departamento	Alcalde (con o sin confirmación del Concejo)	Administrador de la Ciudad (con o sin confirmación del Concejo)	Concejo (voto mayoritario): fiscal de la Ciudad, secretario de la Ciudad, auditor de la Ciudad, auditor de independiente de la Policía Alcalde: funcionario de información pública Administrador de la Ciudad: todos los demás (con la confirmación del voto mayoritario del Concejo)
Nombramiento de comités asesores	Varía	Varía	Concejo
Formulación de políticas	Concejo; el alcalde puede proponer	Concejo y alcalde; el administrador puede recomendar	Concejo y alcalde; el administrador puede recomendar
Asesoramiento sobre políticas	Personal	Administrador y personal	Administrador y personal de la Ciudad
Aprobación de políticas	Concejo	Concejo	Concejo
Implementación de políticas	Alcalde; ninguna función del Concejo	Administrador de la Ciudad; ninguna función del Concejo	Administrador de la Ciudad; el consejo solo fija el presupuesto

¡La Comisión desea oír de usted! Obtenga más información sobre el proceso de revisión de los Estatutos de San José y regístrese para recibir notificaciones: sanjoseca.gov/charter-review-commission

Primer of historical context materials

[Link to Background Resource Guide](#)

This is a set of background resources for those interested in learning more about the historical context of the City Charter & Charter Review process. This includes recordings of Commission study session presentations on topics like: community engagement, the 1985 Charter Review Commission, governance structure, timing of elections, case studies from similarly-sized cities and equity, accountability & inclusion.

Email copy

Ask for promotion

ENGLISH

SUBJECT: Help promote participation in the San José Charter Review Commission Public Hearings

BODY TEXT:

Dear [Name],

I hope this finds you well. As you might have heard, last Fall, twenty-three residents from across the City of San José were appointed to discuss potential changes to the City's charter. **This Charter Review Commission is holding an important conversation about the balance of power in San José's government.** At the end of the year, the Commission will deliver recommendations to Council that have the potential to shape the future of San José, and they need the community's input on how to improve accountability, representation and inclusion at City Hall!

I'm excited about this effort and am helping the City promote it. I am writing to you to ask if ["you" or your organization] can also help spread the word through your communication channels.

The Commission wants to include community voices in government decision-making, and to do that it's hosting **public hearings with opportunities for the public to share their ideas.** Here are the hearings dates:

- **Sept 25 - Sat. 11am - 1pm** - Government Structure
- **Nov 6 - Sat. 11am - 1pm** - Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion

Use the following (Zoom) meeting link to attend the any of the public hearings at their scheduled date and time: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

This is your chance to **help rally community members to share input on what they'd like to see in San José's City Charter.** You can read more about the effort, how to attend Commission Meetings, and how to sign up to receive updates here: <https://www.sanjoseca.gov/charter-review-commission>

In addition, I would love for you to help us promote these public hearings to your family and friends living in San José. If you're willing, you can use this [promotional toolkit](#) they've created. Thank you!

In community,

[YOUR NAME] [Attachment: [SJCRC_Flyer.pdf](#)]

[FOOTER]

Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.

This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.

Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 | Email city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337

VIETNAMESE

SUBJECT: Giúp xúc tiến tham gia vào Các Phiên Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương San José

BODY TEXT:

Kính gửi [Name],

Tôi hi vọng quý vị vẫn khỏe. Như quý vị có thể đã biết, vào mùa hè năm ngoái, hai mươi ba cư dân từ khắp Thành Phố San José đã được chỉ định để thảo luận về những thay đổi có thể thực hiện với hiến chương của Thành Phố. **Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương này là cơ hội cho một cuộc thảo luận quan trọng về sự cân bằng quyền lực trong chính quyền San José.** Vào cuối năm, Ủy Ban sẽ trình lên Hội Đồng các khuyến nghị có khả năng định hình tương lai của San José và họ cần ý kiến đóng góp của cộng đồng về cách nâng cao trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện tại Tòa Thị Chính!

Tôi vui mừng về nỗ lực này và đang giúp Thành Phố xúc tiến. Tôi viết thư cho quý vị để hỏi xem liệu ["you" or your organization] cũng có thể giúp truyền bá thông tin qua các kênh liên lạc của quý vị hay không.

Ủy Ban muốn đưa tiếng nói của cộng đồng vào quá trình ra quyết định về chính quyền và để làm điều đó, Ủy Ban tổ chức **phiên điều trần công khai với cơ hội để công chúng chia sẻ các ý tưởng của họ.** Sau đây là các ngày diễn ra các phiên điều trần:

- **Ngày 25 tháng Chín - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều** - Cơ Cấu Quản Trị
- **Ngày 6 tháng Mười Một - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều** - Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện

Sử dụng liên kết cuộc họp (Zoom) sau đây để tham dự bất kỳ phiên điều trần công khai nào vào ngày và giờ đã lên lịch: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

Đây là cơ hội để quý vị tập hợp các thành viên trong cộng đồng chia sẻ ý kiến về những gì họ muốn thấy trong Hiến Chương Thành Phố San José. Quý vị có thể đọc thêm về nỗ lực, cách tham dự các Cuộc Họp của Ủy Ban và cách đăng ký để nhận thông tin cập nhật [tại đây](#).

Ngoài ra, tôi rất muốn quý vị giúp chúng tôi giới thiệu những buổi điều trần công khai này cho gia đình và bạn bè của quý vị sống ở San José. Nếu sẵn sàng, quý vị có thể sử dụng [bộ công cụ quảng cáo](#) mà họ đã tạo này! Cảm ơn quý vị!

Trong cộng đồng,

[YOUR NAME]

[Attachment: [SJCRC_Flyer_VIETNAMESE.pdf](#)]

[FOOTER]

Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.

Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.

Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 | Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337.

SPANISH

SUBJECT: Ayude a promover la participación en las audiencias públicas de la Comisión de Revisión de los Estatutos de San José

BODY TEXT:

Estimado(a) [Name]:

Espero que se encuentre bien. Como habrá escuchado, durante el verano pasado se nombró a veintitrés residentes de toda la Ciudad de San José para debatir posibles cambios a los Estatutos de la Ciudad. **Esta Comisión de Revisión de los Estatutos es la oportunidad para una importante conversación sobre el equilibrio de poderes en el gobierno de San José.** Al final del año, la Comisión presentará recomendaciones ante el Concejo que tienen el potencial de dar forma al futuro de San José. Se necesita la opinión de la comunidad sobre cómo mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento.

Estoy entusiasmado por esta iniciativa y estoy ayudando a la Ciudad a promoverla. Le escribo para preguntarle si ["you" or your organization] también puede ayudar a correr la voz a través de sus canales de comunicación.

La Comisión quiere incluir las voces de la comunidad en la toma de decisiones del gobierno. Para ello, está organizando **audiencias públicas con oportunidades para que el público comparta sus ideas.** Las fechas de las audiencias se indican a continuación:



- **Sábado 25 de septiembre, de 11 a.m. a 1 p.m.** Estructura de gobierno
- **Sábado 6 de noviembre, de 11 a. m. a 1 p. m.** Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión

Utilice el siguiente enlace de reunión (Zoom) para asistir a cualquiera de las audiencias públicas en la fecha y hora programadas: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

Esta es su oportunidad de **ayudar a reunir a los miembros de la comunidad para que compartan sus opiniones sobre lo que les gustaría ver en los Estatutos de la Ciudad de San José.** Puede leer más sobre esta iniciativa, cómo asistir a las reuniones de la Comisión y cómo registrarse para recibir actualizaciones [aquí](#).

Además, nos gustaría contar con su ayuda para promover estas audiencias públicas entre su familia y amigos que viven en San José. Si está dispuesto, puede usar este [material promocional](#) que la Comisión ha creado. ¡Gracias!

Lo saludamos en comunidad,

[YOUR NAME] [Attachment: [SJCRC_Flyer_SPANISH.pdf](#)]

[FOOTER]

Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.

Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.

Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes:

Teléfono: 408-535-1260 | Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov | TTY: (408) 294-9337.

Ask for participation

ENGLISH

SUBJECT: Seeking your ideas on the San José Charter Review Process

BODY TEXT:

Dear [Name],

I am writing to share some news about a City initiative I'm excited and supportive of: **The San José Charter Review Commission.** Last summer, twenty-three residents from across the City of San José were appointed to discuss potential changes to the City's charter. Now, they're looking to hear your ideas on how the City Charter can best serve its residents and community members. The last Charter Review Commission was 1985, so **this is a major opportunity to evaluate the balance**



of power and the ways in which the public’s voice is considered in government decision-making.

At the end of the year, the Commission will deliver recommendations to Council that have the potential to shape the future of San José, and they need your input on how to improve accountability, representation and inclusion at City Hall!

Here’s how to participate:

1. **Attend a public hearing and share your ideas** (interpretation and closed captions available):
 - o **Sept 25 - Sat. 11am - 1pm** - Government Structure
 - o **Nov 6 - Sat. 11am - 1pm** - Policing & Municipal Law, Accountability & InclusionUse the following (Zoom) meeting link to attend the any of the public hearings above at their scheduled date and time: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>
2. **Learn more, find meeting and public hearing times, and sign up for notifications:** <https://www.sanjoseca.gov/charter-review-commission>

We look forward to seeing you here!

In community,
[YOUR NAME]

[Attachment: [SICRC Flyer.pdf](#)]

[FOOTER]

Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.

This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.

Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 | Email city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337

VIETNAMESE

SUBJECT: Tìm kiếm các ý tưởng của quý vị về Quy Trình Xét Duyệt Hiến Chương của San José

BODY TEXT:

Kính gửi [Name],

Tôi viết thư này để chia sẻ một số tin tức về một sáng kiến của Thành Phố mà tôi rất vui mừng và ủng hộ: **Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương San José**. Mùa hè năm ngoái, 23 cư dân từ khắp Thành Phố San José đã được chỉ định để thảo luận về những thay đổi tiềm năng đối với hiến chương của Thành Phố. Giờ đây, họ đang muốn lắng nghe ý kiến của quý vị về cách Hiến Chương Thành Phố có thể phục vụ tốt nhất cho cư dân và thành viên trong cộng đồng thành phố. **Cơ hội để sửa đổi Hiến Chương Thành Phố là khá hiếm và quý vị đang có cơ hội để đánh giá sự cân bằng quyền lực và cách thức mà tiếng nói của công chúng được xem xét trong các quá trình ra quyết định về chính quyền.**

Vào cuối năm, Ủy Ban sẽ đưa ra các khuyến nghị cho Hội Đồng, có khả năng định hình tương lai của của San José, và họ cần ý kiến đóng góp của quý vị về cách nâng cao trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện tại Tòa Thị Chính!

Đây là cách tham gia:

1. Tham dự một buổi điều trần công khai và chia sẻ ý tưởng của quý vị (Có thông dịch và phụ đề):

- **Ngày 25 tháng Chín - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều** - Cơ Cấu Quản Trị
- **Ngày 6 tháng Mười Một - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều** – Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện

Sử dụng liên kết cuộc họp (Zoom) sau đây để tham dự bất kỳ phiên điều trần công khai nào vào ngày và giờ đã lên lịch: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>

2. Tìm hiểu thêm, tìm thông tin về thời gian diễn ra các cuộc họp và phiên điều trần công khai, đồng thời đăng ký nhận thông báo tại: <http://bit.ly/sanjosecitycharter>

Chúng tôi mong được gặp quý vị tại đây!

Trong cộng đồng,

[YOUR NAME]

[Attachment: [SJCRC_Flyer_VIETNAMESE.pdf](#)]

[FOOTER]

Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.



Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.

Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 | Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov | TTY (408) 294-9337.

SPANISH

SUBJECT: Buscamos sus ideas sobre el proceso de revisión de los Estatutos de San José

Estimado(a) **[Name]**:

Me dirijo a usted para compartir algunas noticias sobre una iniciativa de la Ciudad que me entusiasma y apoya: **la Comisión de Revisión de los Estatutos de San José**. El verano pasado, se nombró a veintitrés residentes de toda la Ciudad de San José para debatir posibles cambios a los Estatutos de la Ciudad. Ahora, se quiere conocer sus ideas sobre cómo los Estatutos pueden servir mejor a sus residentes y miembros de la comunidad. **La oportunidad de revisar los Estatutos de la Ciudad es poco frecuente y brinda la posibilidad de evaluar el equilibrio de poderes y las formas en que se tiene en cuenta la voz de los ciudadanos en los procesos de toma de decisiones del gobierno.**

Al final del año, la Comisión presentará recomendaciones ante el Concejo que tienen el potencial de dar forma al futuro de San José. Se necesita la opinión de la comunidad sobre cómo mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento.

A continuación, se muestra cómo participar:

1. **Asista a una audiencia pública y comparta sus ideas** (interpretación disponible):
 - o **Sábado 25 de septiembre, de 11 a.m. a 1 p.m.** Estructura de gobierno
 - o **Sábado 6 de noviembre, de 11 a. m. a 1 p. m.** Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusiónUtilice el siguiente enlace de reunión (Zoom) para asistir a cualquiera de las audiencias públicas en la fecha y hora programadas: <https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036>
2. **Obtenga más información, encuentre horarios de reuniones y audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones:** <http://bit.ly/sanjosecitycharter>

Esperamos contar con usted.

Lo saludamos en comunidad,

[YOUR NAME]

[Attachment: [SJCRC Flyer SPANISH.pdf](#)]

[FOOTER]

Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.

Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.

Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes:
Teléfono: 408-535-1260 | Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov | TTY: (408) 294-9337.


Social Media

General Announcement

Facebook and Nextdoor


ENGLISH

<p>Social Media Copy</p>	<p>You have a once-in-a-generation opportunity to help define how the City of San José operates! @CityofSanJose is looking for your ideas on how to potentially update the City's charter. The goal is to improve accountability, representation and inclusion at City Hall.</p> <p>Learn more, find public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.</p> <p>This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.</p> <p>Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 Email city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337</p>
<p>Graphic</p>	<p>SJCRC Facebook-Nextdoor Post Image.png</p>

	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. The City of San José wants to hear how you would change the city charter. Help set the powers of the Mayor and the City Council, election rules, and more! Learn more, find public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter. Flyer includes an image of San José City Hall.</p>

VIETNAMESE

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có cơ hội hiếm để giúp xác định cách thức hoạt động của Thành Phố! Mục tiêu là để nâng cao trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện tại Tòa Thị Chính. @CityofSanJose đang tìm kiếm các ý tưởng của quý vị về cách có thể cập nhật hiến chương của Thành Phố.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm kiếm thông tin về thời gian của các cuộc họp và các phiên điều trần công khai, đồng thời đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.</p> <p>Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.</p> <p>Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337.</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố Của Quý Vị. Thành Phố San José muốn lắng nghe ý kiến của quý vị về cách thay đổi hiến chương của thành phố. Hãy giúp thiết lập quyền hạn của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố, các quy tắc bầu cử và hơn thế nữa! Tìm hiểu thêm, tìm chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai và đăng ký nhận thông báo: bit.ly/sanjosecitycharter. Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>

SPANISH

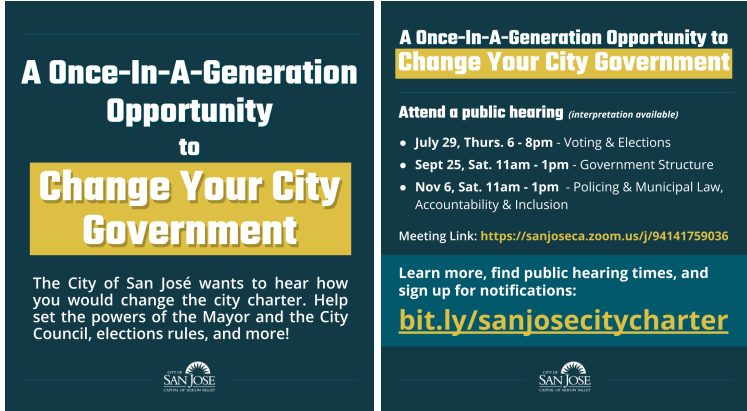
<p>Social Media Copy</p>	<p>¡Usted tiene una oportunidad única para ayudar a definir el funcionamiento de la Ciudad! La meta es mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento. @CityofSanJose espera sus ideas sobre posibles actualizaciones de los Estatutos de la Ciudad.</p> <p>Obtenga más información, encuentre horarios de reuniones y audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.</p> <p>Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.</p> <p>Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes: Teléfono: 408-535-1260 Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov TTY: (408) 294-9337.</p>
<p>Graphic</p>	

	 <p>Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad</p> <p>La Ciudad de San José quiere saber cómo cambiaría usted sus Estatutos. Ayude a establecer las facultades del alcalde y del Concejo Municipal, las normas electorales y más.</p> <p>Obtenga más información, encuentre horarios de reuniones y audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. La Ciudad de San José quiere saber cómo cambiaría sus Estatutos. Ayude a establecer las facultades del alcalde y del Concejo Municipal, las normas electorales y más. Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter. El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>

Instagram & Twitter

ENGLISH

<p>Social Media Copy</p>	<p>You have an opportunity to improve accountability, representation and inclusion at City Hall! @CityofSanJose is looking for your ideas on how to update the City's charter. Learn more, find meeting and public hearing times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.</p> <p>This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.</p> <p>Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 Email city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337</p>
<p>Graphic</p>	


	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. The City of San José wants to hear how you would change the city charter. Help set the powers of the Mayor and the City Council, election rules, and more!</p> <p>Attend a public hearing (closed caption and interpretation available) July 28 - Thurs. 6 - 8pm - Voting & Elections Sept 25 - Sat. 11am - 1pm - Government Structure Nov 6 - Sat. 11am - 1pm - Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion</p> <p>Learn more, find public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter. Flyer includes an image of San José City Hall.</p>

VIETNAMESE

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có cơ hội nâng cao trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện tại Tòa Thị Chính! @CityofSanJose đang tìm kiếm các ý tưởng của quý vị về cách có thể cập nhật hiến chương của Thành Phố. Tìm hiểu thêm, tìm kiếm thông tin về thời gian của các phiên điều trần công khai và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Graphic</p>	

<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố Của Quý Vị. Thành Phố San José muốn lắng nghe ý kiến của quý vị về cách thay đổi hiến chương của thành phố. Hãy giúp thiết lập quyền hạn của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố, các quy tắc bầu cử và hơn thế nữa!</p> <p>Tham dự một buổi điều trần công khai (có sẵn thông dịch) 28 tháng Bảy - Thứ Năm, 6 - 8 giờ tối - Bỏ Phiếu và Bầu Cử Ngày 25 tháng Chín - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều - Cơ Cấu Quản Trị Ngày 6 tháng Mười Một - Thứ Bảy, từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều - Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai và đăng ký nhận thông báo: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>
------------------------	---

SPANISH

<p>Social Media Copy</p>	<p>¡Tiene la oportunidad de mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento! @CityofSanJose espera sus ideas sobre posibles actualizaciones de los Estatutos de la Ciudad. Obtenga más información, encuentre horarios de reuniones y audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Graphic</p>	 <p>Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad</p> <p>Asista a una audiencia pública <i>(interpretación disponible)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Jueves 29 de julio, de 6 a 8 p. m. Votaciones y elecciones • Sábado 25 de septiembre, de 11 a. m. a 1 p. m. Estructura de gobierno • Sábado 6 de noviembre, de 11 a. m. a 1 p. m. Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión <p>Enlace de Reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. La Ciudad de San José quiere saber cómo cambiaría sus Estatutos. Ayude a establecer las facultades del alcalde y del Concejo Municipal, las normas electorales y más.</p> <p>Asista a una audiencia pública (interpretación disponible) Jueves 28 de julio 6 a 8 p. m.: votaciones y elecciones Sábado 25 de septiembre, 11 a. m. a 1 p. m.: Estructura de gobierno Sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m.: Legislación municipal y policial y rendición de cuentas e inclusión</p>

	<p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>
--	--

Upcoming Public Hearing Promotion

Nov 6, 2021 - Policing & Municipal Law and Accountability & Inclusion

Facebook and Nextdoor

ENGLISH - Post 1



<p>Social Media Copy</p>	<p>Last chance to share your ideas about updating the @CityofSanJose’s Charter to improve accountability, representation and inclusion at City Hall. The final public hearing on Nov 6, Sat. 11am-1pm will focus on Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion.</p> <p>Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.</p> <p>This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.</p> <p>Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 Email city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
-----------------------	---

Alt-Text	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>
-----------------	---


ENGLISH - Post 2

Social Media Copy	<p>Do you care about:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Community representation on boards and commissions - Community oversight of policing - Equitable values and standards for the City - Action on the climate crisis - Gender inclusive language for City programs - Home ownership for low income residents - Regular auditing of City departments <p>If so, join a public hearing on Saturday, 11/6 at 11am to share your thoughts on improving San Jose's government. Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.</p> <p>This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.</p> <p>Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 Email city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337</p>
--------------------------	---

<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>



VIETNAMESE - Post 1

<p>Social Media Copy</p>	<p>Cơ hội cuối cùng để chia sẻ các ý tưởng của quý vị về việc cập nhật Hiến Chương Thành Phố SanJose @CityofSanJose nhằm cải thiện trách nhiệm giải trình, đại diện và hòa nhập tại Tòa Thị Chính. Phiên điều trần công khai cuối cùng diễn ra vào Thứ Bảy, ngày 6 tháng Mười Một lúc 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều sẽ tập trung vào Chính Sách & Luật Thành Phố, Trách Nhiệm Giải Trình & Hòa Nhập.</p> <p>Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.</p>
---------------------------------	--



	<p>Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.</p> <p>Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337.</p>
<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>

VIETNAMESE - Post 2

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có quan tâm đến:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Đại diện của cộng đồng trong hội đồng và ủy ban - Sự giám sát của cộng đồng đối với lực lượng cảnh sát - Các giá trị và tiêu chuẩn công bằng đối với Thành Phố - Hành động ứng phó với vấn đề khủng hoảng khí hậu - Ngôn ngữ về hòa nhập giới dành cho các chương trình của Thành Phố - Sở hữu nhà ở đối với những cư dân có thu nhập thấp - Kiểm toán thường xuyên đối với các ban ngành của Thành Phố.
---------------------------------	---

	<p>Nếu vậy, hãy tham gia một phiên điều trần công khai vào lúc 11 giờ sáng Thứ Bảy, ngày 6 tháng Mười Một để chia sẻ những suy nghĩ của quý vị về việc cải thiện chính quyền của San Jose. Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.</p> <p>Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.</p> <p>Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337.</p>
<p>Graphic</p>	 <p>Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị</p> <p>Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều Phiên Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương Hãy chia sẻ ý kiến về các phương án sửa đổi Hiến Chương Thành Phố (có sẵn thông dịch)</p> <p>Chủ Đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện</p> <p>Liên Kết Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Tìm hiểu thêm thông tin, tìm chủ đề và thời gian của các phiên điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>


SPANISH - Post 1

<p>Social Media Copy</p>	<p>Última oportunidad para compartir sus ideas sobre la actualización de los Estatutos de @CityofSanJose para mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento. La audiencia pública final del sábado 6 de noviembre (11 a. m. a 1p. m.) se enfocará en legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.</p> <p>Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.</p> <p>Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes: Teléfono: 408-535-1260 Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov TTY: (408) 294-9337.</p>
<p>Graphic</p>	 <p>Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad</p> <p>Sábado 6 de noviembre, de 11 a. m. a 1 p. m. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos</p> <p>Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad (interpretación disponible)</p> <p>Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión</p>

	<p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>
--	--


SPANISH - Post 2

<p>Social Media Copy</p>	<p>¿Se preocupa por...?:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Representación comunitaria en juntas y comisiones - Supervisión comunitaria de la vigilancia policial - Valores y estándares equitativos para la Ciudad - Acción ante la crisis climática - Lenguaje inclusivo de género para los programas de la Ciudad - Tenencia de vivienda para residentes de bajos ingresos - Auditoría regular de los departamentos de la Ciudad. <p>Si es así, únase a una audiencia pública el sábado 6 de noviembre a las 11 a. m. para compartir sus opiniones sobre cómo mejorar el gobierno de San José. Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.</p> <p>Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.</p> <p>Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes: Teléfono: 408-535-1260 Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov TTY: (408) 294-9337.</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>


Twitter

ENGLISH - Post 1

<p>Social Media Copy</p>	<p>Last chance to share ideas for updating @CityofSanJose's charter. The final public hearing (11/6, 11am) will focus on Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p><small>CITY OF SAN JOSE CAPITAL OF SILICON VALLEY</small></p>
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>


ENGLISH - Post 2

<p>Social Media Copy</p>	<p>Do you care about:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Community representation on boards and commissions - Community oversight of policing - Equitable values and standards for the City <p>If so, join a public hearing on Saturday, 11/6 at 11am to share your thoughts on improving San Jose's government. Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>



ENGLISH - Post 3

<p>Social Media Copy</p>	<p>Do you care about:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Action on the climate crisis - Gender inclusive language for City programs - Community oversight of policing <p>If so, join a public hearing on Saturday, 11/6 at 11am to share your thoughts on improving San Jose’s government. Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>

ENGLISH - Post 4

<p>Social Media Copy</p>	<p>Do you care about: Home ownership for low income residents Regular auditing of City departments Action on the climate crisis</p> <p>If so, join a public hearing on Saturday, 11/6 at 11am to share your thoughts on improving San Jose’s government. Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential City Charter revisions! (interpretation available) Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>

VIETNAMESE - Post 1

<p>Social Media Copy</p>	<p>Cơ hội cuối cùng để chia sẻ các ý tưởng cập nhật hiến chương Thành Phố San Jose @CityofSanJose. Phiên điều trần công khai cuối cùng (diễn ra vào 11 giờ sáng ngày 6 tháng Mười Một) sẽ tập trung vào Chính Sách & Luật Thành Phố, Trách Nhiệm Giải Trình & Hòa Nhập. Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/SanJoseCityCharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>

VIETNAMESE - Post 2

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có quan tâm đến:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Đại diện của cộng đồng trong hội đồng và ủy ban - Sự giám sát của cộng đồng đối với lực lượng cảnh sát - Các giá trị và tiêu chuẩn công bằng đối với Thành Phố <p>Nếu vậy, hãy tham gia một phiên điều trần công khai vào lúc 11 giờ sáng thứ Bảy, ngày 6 tháng Mười Một để chia sẻ những suy nghĩ của quý vị về việc cải thiện chính quyền của San Jose. Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>

VIETNAMESE - Post 3

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có quan tâm đến:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hành động ứng phó với vấn đề khủng hoảng khí hậu - Ngôn ngữ về hòa nhập giới dành cho các chương trình của Thành Phố - Sự giám sát của cộng đồng đối với lực lượng cảnh sát <p>Nếu vậy, hãy tham gia một phiên điều trần công khai vào lúc 11 giờ sáng Thứ Bảy, ngày 6 tháng Mười Một để chia sẻ những suy nghĩ của quý vị về việc cải thiện chính quyền của San Jose. Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	 <p>Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị</p> <p>Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều Phiên Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương Hãy chia sẻ ý kiến về các phương án sửa đổi Hiến Chương Thành Phố! (có sẵn thông dịch)</p> <p>Chủ Đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện</p> <p>Liên Kết Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Tìm hiểu thêm thông tin, tìm chủ đề và thời gian của các phiên điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>


VIETNAMESE - Post 4

<p>Social Media Copy</p>	<p>Quý vị có quan tâm đến:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sở hữu nhà ở đối với những cư dân có thu nhập thấp - Kiểm toán thường xuyên đối với các ban ngành của Thành Phố. - Hành động ứng phó với vấn đề khủng hoảng khí hậu <p>Nếu vậy, hãy tham gia một phiên điều trần công khai vào lúc 11 giờ sáng Thứ Bảy, ngày 6 tháng Mười Một để chia sẻ những suy nghĩ của quý vị về việc cải thiện chính quyền của San Jose. Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo tại: bit.ly/SanJoseCityCharter</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>

SPANISH - Post 1

<p>Social Media Copy</p>	<p>Última oportunidad para compartir ideas sobre la actualización de los Estatutos de @CityofSanJose. La audiencia pública final (6/NOV, 11 a. m.) se enfocará en legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión. Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>


SPANISH - Post 2

<p>Social Media Copy</p>	<p>¿Se preocupa por...?:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Representación comunitaria en juntas y comisiones - Supervisión comunitaria de la vigilancia policial - Valores y estándares equitativos para la Ciudad <p>Si es así, únase a una audiencia pública el sábado 6 de noviembre a las 11 a. m. para compartir sus opiniones sobre cómo mejorar el gobierno de San José. Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>


SPANISH - Post 3

<p>Social Media Copy</p>	<p>¿Se preocupa por...?:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Acción ante la crisis climática - Lenguaje inclusivo de género para los programas de la Ciudad - Supervisión comunitaria de la vigilancia policial <p>Si es así, únase a una audiencia pública el sábado 6 de noviembre a las 11 a. m. para compartir sus opiniones sobre cómo mejorar el gobierno de San José. Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	---

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>

SPANISH - Post 4


<p>Social Media Copy</p>	<p>¿Se preocupa por...?:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tenencia de vivienda para residentes de bajos ingresos - Auditoría regular de los departamentos de la Ciudad. - Acción ante la crisis climática <p>Si es así, únase a una audiencia pública el sábado 6 de noviembre a las 11 a. m. para compartir sus opiniones sobre cómo mejorar el gobierno de San José. Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>


Instagram

ENGLISH

<p>Social Media Copy</p>	<p>Last chance to share your ideas about updating the @CityofSanJose’s Charter to improve accountability, representation and inclusion at City Hall. The final public hearing on Nov 6, Sat. 11am-1pm will focus on Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion.</p> <p>Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Language and Accessibility Note: All public hearings have closed captions (attendee must turn on) as well as Spanish and Vietnamese interpretation. ASL interpretation is available upon request 3 days in advance.</p>
---------------------------------	---

	<p>This outreach material is also available in alternative formats upon request. Alternative formats include audio-format, braille, large print, electronic text, etc.</p> <p>Please contact the City Clerk's Office for requests: Phone: 408-535-1260 Email city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337</p>
<p>Graphic</p>	 <p>A Once-In-A-Generation Opportunity to Change Your City Government</p> <p>Nov 6, Sat. 11 a.m. - 1 p.m. Public Hearing of Charter Review Commission</p> <p>Share input on potential city charter revisions! <i>(Closed captions and Spanish/Vietnamese interpretation available)</i> Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036</p> <p>Learn more and sign up for notifications: bit.ly/sanjosecitycharter</p> 
<p>Alt-Text</p>	<p>[Flyer Content] A Once-In-a-Generation Opportunity to Change Your City Government. Public Hearing of Charter Review Commission - November 6, Saturday 11 a.m. - 1 p.m. Share input on potential City Charter revisions! Topic: Policing & Municipal Law, Accountability & Inclusion. Interpretations and closed captions available.</p> <p>Meeting Link: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Learn more, find future public hearing topics & times, and sign up for notifications by going to our website: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Flyer includes an image of San José City Hall.</p>


VIETNAMESE

<p>Social Media Copy</p>	<p>Cơ hội cuối cùng để chia sẻ ý kiến của quý vị về việc cập nhật Hiến Chương của @CityofSanJose để cải thiện trách nhiệm giải trình, sự đại diện và sự toàn diện tại Tòa Thị Chính. Buổi điều trần công khai cuối cùng vào ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều sẽ tập trung vào Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành Phố và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Tìm hiểu thêm và đăng ký nhận thông báo: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Lưu Ý về Ngôn Ngữ và Khả Năng Tiếp Cận: Tất cả các phiên điều trần công khai đều có phụ đề có thể bật/tắt (người tham dự phải bật lên) và thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Thông dịch ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ sẽ được cung cấp theo yêu cầu trước 3 ngày.</p> <p>Tài liệu tiếp cận này cũng được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Các định dạng thay thế bao gồm định dạng âm thanh, chữ nổi, chữ in lớn, bản điện tử, v.v.</p> <p>Vui lòng liên hệ Văn Phòng Thư Ký Thành Phố nếu có yêu cầu: Điện thoại: 408-535-1260 Gửi email tới city.clerk@sanjoseca.gov TTY (408) 294-9337.</p>
<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Nội Dung Tờ Rơi] Cơ Hội Hiếm Có để Thay Đổi Chính Quyền Thành Phố của Quý Vị. Buổi Điều Trần Công Khai của Ủy Ban Xét Duyệt Hiến Chương - Ngày 6 tháng Mười Một, Thứ Bảy, 11 giờ sáng - 1 giờ chiều. Chia sẻ ý kiến về các sửa đổi tiềm năng đối với Hiến Chương Thành Phố! Chủ đề: Lực Lượng Cảnh Sát & Luật Thành</p>

	<p>Phổ và Trách Nhiệm Giải Trình & Sự Toàn Diện.</p> <p>Liên Kết của Cuộc Họp: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Tìm hiểu thêm, tìm các chủ đề và thời gian của buổi điều trần công khai sắp tới và đăng ký nhận thông báo bằng cách truy cập trang web của chúng tôi: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>Tờ rơi có chứa hình ảnh của Tòa Thị Chính San José.</p>
--	---

SPANISH

<p>Social Media Copy</p>	<p>Última oportunidad para compartir sus ideas sobre la actualización de los Estatutos de @CityofSanJose para mejorar la rendición de cuentas, la representación y la inclusión en el Ayuntamiento. La audiencia pública final, que tendrá lugar el sábado 6 de noviembre de 11 a. m. a 1 p. m., se enfocará en legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Obtenga más información y regístrese para recibir notificaciones: bit.ly/sanjosecitycharter</p> <p>---</p> <p>Nota sobre idiomas y accesibilidad: todas las audiencias públicas tienen subtítulos opcionales (el asistente los debe encender), así como interpretación en español y vietnamita. La interpretación de ASL está disponible a pedido con tres (3) días de anticipación.</p> <p>Este material de divulgación también está disponible en formatos alternativos a pedido. Los formatos alternativos incluyen formato de audio, braille, letra grande, texto electrónico, etc.</p> <p>Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Ciudad para solicitudes: Teléfono: 408-535-1260 Correo electrónico: city.clerk@sanjoseca.gov TTY: (408) 294-9337.</p>
---------------------------------	--

<p>Graphic</p>	
<p>Alt-Text</p>	<p>[Contenido del volante] Una oportunidad única para cambiar el gobierno de su ciudad. Audiencia pública de la Comisión de Revisión de los Estatutos: sábado 6 de noviembre, 11 a. m. a 1 p. m. Comparta sus opiniones sobre posibles revisiones de los Estatutos de la Ciudad. Tema: Legislación municipal y policial, rendición de cuentas e inclusión.</p> <p>Enlace de reunión: https://sanjoseca.zoom.us/j/94141759036.</p> <p>Obtenga más información, encuentre temas y horarios de audiencias públicas futuras y regístrese para recibir notificaciones en nuestro sitio web: bit.ly/sanjosecitycharter.</p> <p>El volante incluye una imagen del Ayuntamiento de San José.</p>